

**MARQUANT<sup>®</sup>**

**000-898**





## **SE** **MAGNETISK UNIVERSALHÅLLARE**

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

## **NO** **MAGNETISK UNIVERSALHOLDER**

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** **UNIWERSALNY UCHWYT MAGNETYCZNY**

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** **MAGNETIC UNIVERSAL HOLDER**

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Rätten till ändringar förbehålles.  
Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning  
på telefon 0200-88 55 88.  
[www.jula.se](http://www.jula.se)

Med forbehold om endringer.  
Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår  
erviceavdeling på telefon 67 90 01 34.  
[www.jula.no](http://www.jula.no)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
W razie ewentualnych problemów skontaktuj się  
elefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod  
numerem: 22 338 88 88.  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Jula reserves the right to make changes. In the event  
of problems, please contact our service department.  
[www.jula.com](http://www.jula.com)

Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer  
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor  
Jula Poland Sp. z o.o., ul.  
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska  
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,  
1471 LØRENSKOG

Date: 2016-11-09  
© Jula AB



## BESKRIVNING

Den här produkten är universal, och kan användas tillsammans med alla bilar och mobiltelefoner.

Hållaren fästs i bilens ventilationsspjäll och kan roteras 360° för önskad vinkel.

Till produkten medföljer 2 stycken självhäftande magnetplattor i olika storlekar. Ta bort skyddspappret på en av plattorna och fäst den mitt på baksidan av mobiltelefonen eller på dess skal.

### **OBS!**

Tänk på att adhesivet är starkt och att plattan inte går att flytta till annan enhet efter att den fästs på mobiltelefonen eller dess skal.

## BESKRIVELSE

Dette produktet er universelt, og kan brukes sammen med alle biler og mobiltelefoner.

Holderen festes i bilens ventilasjonssjeld, og kan roteres 360° for ønsket vinkel.

To selvklebende magnetplater i ulike størrelser følger med produktet.

Ta bort beskyttelsespapiret på en av platene og fest den midt på baksiden av mobiltelefonen eller telefonens deksel.

## MERK!

Vær oppmerksom på at limet er sterkt, og at platen ikke kan flyttes til en annen enhet etter at den er festet på mobiltelefonen eller dekselet.

## OPIS

Niniejszy produkt jest uniwersalny i może być używany we wszystkich samochodach i do wszystkich telefonów komórkowych.

Uchwyt mocuje się do kratki nawiewu i można go obracać o  $360^{\circ}$ , aby uzyskać żądany kąt.

Do produktu są dołączone dwie samoprzylepne płytki magnetyczne w różnych rozmiarach.

Zdejmij papier ochronny z jednej płytki i zamocuj ją na środku z tyłu telefonu albo na obudowie.

## UWAGA!

Pamiętaj, że klej jest silny i że płytki nie będzie można przenieść na inne urządzenie po zamocowaniu na telefonie czy obudowie.

## DESCRIPTION

This product is universal, and can be used together with all cars and mobile phones.

The holder fastens to the car's ventilation damper and can be rotated 360° to set the required angle.

The product is supplied with 2 different sizes of self-adhesive magnetic plates. Remove the protective paper from one of the plates and fasten it on the back of the mobile phone in the middle, or its case.

### NOTE:

Note that the adhesive is strong and that the plate cannot be moved to another unit after it is fastened to the mobile phone or its case.